

give sympathetic consideration to the representations or proposals made to it.

2. If no satisfactory adjustment is effected between the contracting parties concerned within a reasonable time, or if the difficulty is of the type described in paragraph 1 (c) of this Article, the matter may be referred to the Organization.

PART III.

Article XXIV.

Territorial Application—Frontier Traffic—Customs Unions and Free-trade Areas.

1. The provisions of this Agreement shall apply to the metropolitan customs territories of the contracting parties and to any other customs territories in respect of which this Agreement has been accepted under Article XXVI or is being applied under Article XXXIII or pursuant to the Protocol of Provisional Application. Each such customs territory shall, exclusively for the purposes of the territorial application of this Agreement, be treated as though it were a contracting party; *Provided* that the provisions of this paragraph shall not be construed to create any rights or obligations as between two or more customs territories in respect of which this Agreement has been accepted under Article XXVI or is being applied under Article XXXIII or pursuant to the Protocol of Provisional Application by a single contracting party.

2. For the purposes of this Agreement a customs territory shall be understood to mean any territory with respect to which separate tariffs or other regulations of commerce are maintained for a substantial part of the trade of such territory with other territories.

3. The provisions of this Agreement shall not be construed to prevent:

(a) advantages accorded by any contracting party to adjacent countries in order to facilitate frontier traffic;

herende Parter, som den mener, sagen angår. Enhver kontraherende Part, som modtager en sådan henvendelse, skal tage de fremsatte henstillinger eller forslag under velvillig overvejelse.

2. Såfremt der ikke indenfor en rimelig tid er opnået en tilfredsstillende ordning mellem vedkommende kontraherende Parter, eller såfremt vanskeligheden er af den i nærværende artikels paragraf 1, stykke c) omhandlede beskaffenhed, kan sagen forelægges Organisationen.

III. DEL

Artikel XXIV.

Territorial anvendelse. — Den lille grænsetrafik. — Toldunioner.

1. Bestemmelserne i denne Overenskomst skal finde anvendelse på de kontraherende Parters hovedlandes toldområder og på ethvert andet toldområde, med hensyn til hvilket denne Overenskomst er blevet tiltrådt i overensstemmelse med reglerne i artikel XXVI eller anvendes i henhold til artikel XXXIII eller Protokollen om Midlertidig Ikrafttræden. Hvert af disse toldområder skal, udelukkende forsåvidt angår den territoriale anvendelse af denne Overenskomst, behandles, som det var kontraherende Part; dog skal bestemmelserne i denne paragraf ikke fortolkes således, at der skabes nogen rettigheder eller forpligtelser mellem to eller flere toldområder, på hvis vegne denne Overenskomst er blevet tiltrådt af en enkelt kontraherende Part i henhold til artikel XXVI eller anvendes i henhold til artikel XXXIII, eller Protokollen om Midlertidig Ikrafttræden.

2. Forsåvidt angår denne Overenskomst, skal ved et toldområde forstås et område, med hensyn til hvilket særskilte toldsatsler eller andre bestemmelser vedrørende handelen opretholdes for en væsentlig del af et sådant områdes handel med andre områder.

3. Bestemmelserne i denne Overenskomst skal ikke fortolkes således, at de forhindrer:

a) fordele, der af en kontraherende Part er tilstået tilstødende lande med henblik på at lette den lille grænsetrafik;